

Conforme circolare n. 5443 del 22.02.2020 del Ministero della Salute per il contenimento del COVID-19

IT Detergente idroalcolico ad alta concentrazione non profumato. L'elevato contenuto di alcool rende il prodotto particolarmente indicato per il trattamento di tutte le superfici di frequente contatto che necessitano un profondo livello di igiene

EN Unfragranced high concentration hydroalcoholic cleaner. The high concentration of alcohol makes the product particularly suitable for treatment of all frequent contact surfaces requiring deep cleaning.

DE Hochkonzentrierter, nicht parfümierter Wasser-Alkoholreiniger. Durch den hohen Alkoholgehalt eignet sich das Produkt besonders für die Behandlung häufig berührter Oberflächen, die eine gründliche Hygiene benötigen.

RO Detergent hidroalcolic foarte concentrat fără miros. Conținutul ridicat de alcool face ca produsul să fie deosebit de potrivit pentru tratarea tuturor suprafețelor de contact frecvent care necesită o igienă profundă.

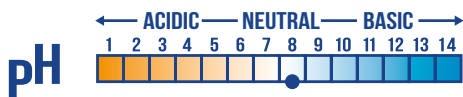
IMPIEGO/MODO D'USO - USE/DIRECTIONS FOR USE - DOSAGGIO/DOSAGE

IT - IMPIEGO: tutte le superfici lavabili in luoghi pubblici, uffici, autoveicoli, ambiti sanitari e tessuti. Può essere utilizzato su tavoli, sedie, maniglie di porte e finestre, plexiglass, cellulari, tastiere, computer. Negli autoveicoli spruzzato direttamente su volante, sedili, cruscotti e leve del cambio. Consigliato per trattare filtri e condotti di ventilazione degli impianti di climatizzazione. Utilizzabile su mascherine lavabili, tessuti naturali, come il cotone, e su tessuti sintetici come poliestere e TNT. (NB. il prodotto non sostituisce le buone norme di igiene del lavaggio). Non usare su capi delicati (lana, nylon, seta). Evapora e non lascia residui considerato l'alta percentuale di alcol e l'utilizzo di acqua purificata attraverso un sistema ad osmosi inversa. Idoneo a Piani di autocontrollo HACCP. MODALITA' D'USO: Pronto all'uso. Su superfici dure: applicare il prodotto sul panno o direttamente sulla superficie da trattare e quindi strofinare fino ad asciugatura. Su tessuti: applicare direttamente sulla superficie da trattare e lasciare evaporare

EN - USE: all washable surfaces in public places, offices, vehicles, healthcare environments and fabrics. Can be used on tables, chairs, door and window handles, plexiglass, mobile phones, keyboards, computers. In vehicles spray directly onto steering wheel, seats, dashboards and gear levers. Recommended for use on air conditioning filters and vents. Can be used on washable masks, natural fibres like cotton and synthetic fibres like polyester. Evaporates and leaves no residue thanks to its high alcohol content and use of reverse osmosis-purified water. Suitable for HACCP plans. HOW TO USE: Ready-to-use. On hard surfaces: Apply product onto a cloth or directly onto the surface to be treated and wipe until dry. On fabrics: apply directly onto the surface to be treated and leave to evaporate.

DE - ANWENDUNG: Alle waschbaren Oberflächen in öffentlichen Einrichtungen, Büros, Fahrzeugen, Gesundheitsbereichen und Textilien. Kann auf Tischen, Sitzen, Tür- und Fenstergriffen, Plexiglas, Smartphones, Tastaturen und PCs verwendet werden. Beim Einsatz in Fahrzeugen direkt auf Lenkrad, Sitze, Armaturenbrett und Schalthebel sprühen. Für die Behandlung von Filtern und Lüftungskanälen in Klimaanlage empfohlen. Auf waschbaren Schutzmasken, natürlichem Gewebe wie Baumwolle sowie synthetischem Gewebe wie Polyester und Vliesstoff verwendbar. (Hinweis: Das Produkt ersetzt nicht die reinigungsspezifischen Hygienevorschriften). Nicht auf empfindlichen Geweben (Wolle, Nylon, Seide) verwenden. Verdunstet rückstandslos angesichts des hohen Alkoholgehalts und der Verwendung von durch Umkehrosmose gereinigtem Wasser. Für Eigenkontrollprogramme nach dem HACCP-Verfahren geeignet. GEBRAUCHSANLEITUNG: Gebrauchsfertig. Auf harten Oberflächen: Das Produkt auf das Tuch oder direkt auf die zu behandelnde Oberfläche auftragen und trocken reiben. Auf Textilien: Direkt auf die zu behandelnde Oberfläche auftragen und verdunsten lassen

RO - FOLOSIRE: toate suprafețele lavabile din spații publice, birouri, autovehicule, spitale și țesături. Poate fi utilizat pe mese, scaune, mânere de uși și ferestre, plexiglas, telefoane mobile, tastaturi, computere. În vehiculele se pulverizează direct pe volan, scaune, panoul de bord și maneta schimbătorului de viteze. Recomandat pentru tratarea filtrelor și a conductelor de ventilație din sistemele de climatizare. Poate fi folosit pe măști lavabile, țesături naturale, cum ar fi bumbac, și pe țesături sintetice, cum ar fi poliester și materiale textile nețesute. (Notă: produsul nu înlocuiește igienizarea prin spălare). Nu folosiți pe țesături delicate (lână, nylon, mătase). Se evaporă fără a lăsa rezidui datorită procentului ridicat de alcool și utilizării apei purificate prin osmoză inversă. Potrivit pentru planurile HACCP. MOD DE UTILIZARE: Gata de utilizare. Pe suprafețe dure: aplicați produsul pe cârpă sau direct pe suprafața de tratat și frecăți până la uscare. Pe țesături: aplicați direct pe suprafața de tratat și lăsați să se evapore.



PROFESSIONAL

Pag. 1 IT - EN - DE - RO Pag. 2 FR - ES - SL - SR Pag. 3 SQ - SK - HU - HR Pag. 4 BG - EL - ET - LT Pag. 5 LV - PT - CZ - PL

PROPRIETÀ FISICHE - PHYSICAL PROPERTIES	
STATO FISICO - APPEARANCE	LIQUIDO - LIQUID
COLORE - COLOR	INCOLORE - COLORLESS
ODORE - ODOUR	TECNICO - TECHNICAL

PALLETIZZAZIONE - PALLETIZATION			
CODICE - CODE	1842	PZ X CT - PCS X BOX	2
COD. EAN	8054633839331	CT X PLT - BOX X PLT	72
CONFEZIONE - PACK	5 L	CT X ST - BOX X LAYER	18

Conforme circolare n. 5443 del 22.02.2020 del Ministero della Salute per il contenimento del COVID-19

FR Nettoyant hydroalcoolique à haute concentration sans parfum. Sa forte teneur en alcool rend le produit particulièrement adapté au traitement de toutes les surfaces de contact fréquent qui nécessitent un niveau d'hygiène élevé.

ES Detergente hidroalcohólico de alta concentración no perfumado. El alto contenido de alcohol hace que el producto sea muy adecuado para el tratamiento de todas las superficies de contacto frecuente que requieren un profundo nivel de higiene.

SL Visoko koncentrirano neodišavljeno vodno-alkoholno čistilo. Zaradi visoke vsebnosti alkohola je izdelek posebno primeren za čiščenje vseh površin, ki se jih pogosto dotikamo in ki potrebujejo zelo temeljito higieno.

SR Visokokontentrovani neparfimisani hidroalkoholni deterđent. Visok udeo alkohola čini proizvod posebno pogodnim za tretiranje svih površina koje se često dodiruju i kojima je potreban visok stepen higijene.

IMPIEGO/MODO D'USO - USE/DIRECTIONS FOR USE - DOSAGGIO/DOSAGE



FR - UTILISATION : toutes les surfaces lavables dans les lieux publics, les bureaux, les véhicules, les environnements sanitaires et les tissus. Il peut être utilisé sur les tables, les chaises, les poignées de porte et de fenêtre, le plexiglas, les téléphones portables, les claviers et les ordinateurs. Dans les véhicules, il est pulvérisé directement sur le volant, les sièges, le tableau de bord et le levier de vitesse. Recommandé pour traiter les filtres et les conduits de ventilation des systèmes de climatisation. Utilisable sur les masques lavables, les matières naturelles, comme le coton, et sur les matières synthétiques, comme le polyester et le non-tissé. (N.B. : le produit ne remplace pas les bonnes règles d'hygiène du lavage). Ne pas utiliser sur le linge délicat (laine, nylon, soie). Il s'évapore et ne laisse aucun résidu en raison du pourcentage élevé d'alcool et de l'utilisation d'eau purifiée au moyen d'un système d'osmose inverse. Adapté dans le cadre de plans d'autocontrôle HACCP. MODE D'EMPLOI : Prêt à l'emploi. Sur les surfaces dures : Vaporisez le produit sur le chiffon ou directement sur la surface à traiter, puis frottez jusqu'à ce que la surface soit sèche. Sur les tissus : Vaporisez directement sur la surface à traiter et laissez évaporer

ES - USO: todas las superficies lavables de sitios públicos, oficinas, vehículos, entornos sanitarios y telas. Se puede utilizar en mesas, sillas, manillas de puertas y ventanas, plexiglas, teléfonos móviles, teclados, ordenadores. En los vehículos se puede rociar directamente en el volante, asientos, tableros y palancas de cambio. Recomendado para el tratamiento de filtros y conductos de ventilación de los sistemas de climatización. Se puede utilizar en mascarillas lavables, telas naturales como algodón, y en telas sintéticas como poliéster y TNT. (Nota: el producto no sustituye las buenas prácticas de higiene para el lavado). No utilizar en prendas delicadas (lana, nylon, seda). Se evapora y no deja residuos porque posee un alto porcentaje de alcohol y agua purificada a través de un sistema de ósmosis inversa. Apto para Planes de autocontrol HACCP. MODO DE USO: Listo para el uso. En superficies duras: rociar el producto sobre el paño o directamente sobre la superficie a tratar y luego fregar hasta que se seque. En telas: rociar directamente sobre la superficie a tratar y dejar que se evapore.

SL - UPORABA: za vse pralne površine v javnih prostorih, pisarnah, avtomobilih, sanitarnih prostorih in za tkanine. Lahko se uporablja na mizah, stoli, ključkah vrat in oken, na pleksi steklu, mobilnih telefonih, tipkovnicah in računalnikih. V avtomobilih ga razpršite neposredno po volanu, sedežih, armaturni plošči in prestavni ročici. Priporoča se za čiščenje filtrov in ventilacijskih cevi klimatskih naprav. Lahko se uporablja za pralne maske, za naravne tkanine, kot je bombaž, ter za sintetične tkanine, kot sta poliester in netkana tkanina. (Opomba: Izdelek ne sme nadomeščati dobre higienske prakse glede pranja.) Ne uporabljajte na občutljivih tkaninah (volni, najlonu, svili). Zaradi visoke vsebnosti alkohola in uporabe vode, ki je prečiščena z reverzno osmozo, izdelek izhlapi, ne da bi puščal sledi. Primerno za načrte samonadzora HACCP. NAVODILA ZA UPORABO: pripravljeno za uporabo. Na trdih površinah: Izdelek razpršite na krpo ali neposredno na površino, ki jo želite očistiti, nato podrgnite do osušitve. Na tkaninah: Razpršite neposredno na površino, ki jo želite očistiti in pustite, da izhlapi.

SR - UPOTREBA: za sve perive površine na javnim mestima, u kancelarijama, motornim vozilima, zdravstvenim ustanovama i tkaninama. Može se koristiti na stolovima, stolicama, kvakama na vratima i prozorima, pleksiglasu, mobilnim telefonima, tastaturama, računarima. U vozilima naprskan direktno na upravljač, sedišta, komandne ploče i ručice menjača. Preporučuje se za tretiranje filtera i kanala za ventilaciju u klima uređajima. Može se koristiti na perivim maskama, prirodnim tkaninama, poput pamuka, i na sintetičkim tkaninama poput poliesteru i TNT-a. (Napomena: Proizvod ne zamenjuje dobre higijenske standarde pranja). Ne koristiti na osetljivoj odeći (vuna, najlon, svila). Isparava i ne ostavlja tragove s obzirom na visok procenat alkohola i upotrebu prečišćene vode kroz sistem reverzne osmoze. Pogodno za korišćenje kod planova samokontrole H.A.C.C.P. NAČIN UPOTREBE: Spremno za upotrebu. Na tvrdim površinama: Naprskajte proizvod na krpu ili direktno na površinu koja se tretira, a zatim trljajte dok se ne osuši. Na tkaninama: Naprskajte proizvod direktno na površinu koja se tretira i ostavite da se osuši.



PROFESSIONAL

PROPRIETÀ FISICHE - PHYSICAL PROPERTIES	
STATO FISICO - APPEARANCE	LIQUIDO - LIQUID
COLORE - COLOR	INCOLORE - COLORLESS
ODORE - ODOUR	TECNICO - TECHNICAL

Pag. 1 IT - EN - DE - RO Pag. 2 FR - ES - SL - SR Pag. 3 SQ - SK - HU - HR Pag. 4 BG - EL - ET - LT Pag. 5 LV - PT - CZ - PL

PALLETIZZAZIONE - PALLETIZATION			
CODICE - CODE	1842	PZ X CT - PCS X BOX	2
COD. EAN	8054633839331	CT X PLT - BOX X PLT	72
CONFEZIONE - PACK	5 L	CT X ST - BOX X LAYER	18

Conforme circolare n. 5443 del 22.02.2020 del Ministero della Salute per il contenimento del COVID-19

SQ Larës hidroalkoolik me përqendrim të lartë pa aromë. Përqindja e lartë e alkoolit e bën produktin veçanërisht të përshtatshëm për trajtimin e të gjitha sipërfaqeve me kontakt të vazhdueshëm që kanë nevojë për një nivel të lartë higjienë.

SK Neparfémovaný vysoko koncentrovaný hydroalkoholický čistiaci prostriedok. Kvôli vysokému obsahu alkoholu je tento prípravok vhodný predovšetkým na ošetrovanie povrchov, ktorých sa často dotýkate a ktoré vyžadujú vysoký stupeň hygieny.

HU Nem illatosított, magas koncentrátumú, vizes-alkoholos tisztítószér. A magas alkoholtartalom a terméket különösen alkalmassá teszi minden, komoly szintű higiéniát igénylő, gyakran használt felület kezelésére.

HR Visokokcentrovani neparfimisani hidroalkoholni deterđzent. Visok udeo alkohola čini proizvod posebno pogodnim za tretiranje svih površina koje se često dodiruju i kojima je potreban visok stepen higijene.

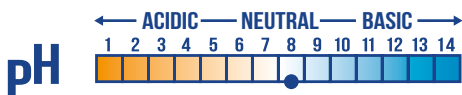
IMPIEGO/MODO D'USO - USE/DIRECTIONS FOR USE - DOSAGGIO/DOSAGE

SQ - PËRDORIMI: mbi të gjitha sipërfaqet e lashme në hapësirat publike, zyrat, automjetet, mjediset shëndetësore dhe pëlhurat. Mund të përdoret mbi tavolina, karrige, dorezat e dyerve dhe dritareve, plexiglass, celularë, tastiera, kompjutera. Në automjete duhet spërkatur drejt e mbi timon, sedilje, kruskoto dhe levën e marshit. Këshillohet për të trajtuar filtra dhe përcjellës për ventilimin e impianteve të klimatizimit. Mund të përdoret mbi maska të lashme, pëlhura natyrale si pambuku dhe mbi pëlhura sintetike si poliestër dhe TNT. (Vini re: produkti nuk zëvendëson normat e higjienës dhe larjes). Mos e përdorni mbi rroba delikate (lesh, najlon, mëndafsh). Avullon dhe nuk lë mbetje duke konsideruar përqindjen e lartë të alkoolit dhe përdorimin e ujit të pastër përmes një sistemi me osmozë të kundërt. I përshtatshëm për Planet e vetëkontrollit HACCP. MËNYRA E PËRDORIMIT: I gatshëm për përdorim. Mbi sipërfaqe të ngurta: aplikojeni produktin mbi një leckë ose drejt e mbi një sipërfaqe që duhet trajtuar dhe fërkojeni deri sa të thahet. Mbi pëlhura: aplikojeni drejt e mbi sipërfaqen që duhet trajtuar dhe lëreni të avullojë.

SK - POUŽITIE: na všetky umývateľné povrchy na verejných miestach, v úradoch, automobiloch, sanitárnom prostredí a na tkaniny. Môže sa používať na stoly, stoličky, kľučky dverí a okien, plexisklo, mobilné telefóny, klávesnice, počítače. V automobiloch nastriekajte prípravok priamo na volant, sedadlá, palubnú dosku a radiacu páku. Použitie prípravku sa odporúča pre filtre a ventilačné potrubia klimatizácie. Prípravok je možné používať na umývateľné masky, prírodné tkaniny ako bavlna, a na syntetické tkaniny ako polyester a TNT. (POZN.: prípravok nenahrádza účinné hygienické zásady pri umývaní). Nepoužívajte na chúlolistvom oblečení (z vlny, nylónu, hodvábu). Vďaka vysokému obsahu alkoholu a vode čistej systémom obrátenej osmózy sa vyparuje a nezanecháva zvyšky. Prípravok vyhovuje plánom samokontroly v rámci systému HACCP (Analýza rizík a tvorba kritických kontrolných bodov). SPÔSOB POUŽITIA: prostriedok pripravený na použitie. Na tvrdých povrchoch: Prípravok aplikujte priamo na handru alebo priamo na ošetrovaný povrch a potom ho rozotrite až do sucha. Na tkaninách: Prípravok aplikujte priamo na ošetrovaný povrch a nechajte vypariť.

HU - HASZNÁLAT: minden lemosható felületen közterületen, irodában, autókban, egészségügyi ágazatban és szöveten. Használható asztalokon, székeken, ajtók és ablakok kilincsein, plexiüvegen, mobiltelefonon, billentyűzeten és számítógépen. A gépjárművekben permetezze közvetlenül a kormányra, ülésre, műszertalra és sebességváltóra. Javasolt légkondicionáló berendezés szűrői és szellőzőnyílásai kezelésére. Használható mosható maszkokon, természetes szöveteken, mint például a pamut, és szintetikus szöveteken, mint a poliészter és a TNT. (jól jegyezze meg: a termék nem helyettesíti a helyes mosási higiéniai gyakorlatot). Ne használja kényes ruhákon (gyapjú, nejlon, selyem). Elpárolog és nagy százaléku alkohol és a fordított ozmózisal tisztított víz használata miatt nem hagy hátra maradványokat. Alkalmas a H.A.C.C.P. szerinti önellenőrzési tervekhez. HASZNÁLAT: Használatra kész. Kemény felületeken: nyomja a terméket egy ruhára vagy közvetlenül a kezelendő felületre, majd dörzsölje be, amíg meg nem szárad. Textilákon: nyomja a terméket közvetlenül a kezelendő felületre és hagyja elpárologni

HR - KORIŠTENJE: sve perive površine na javnim mjestima, u uredima, motornim vozilima, u sanitarnim prostorima te tekstil. Može se koristiti i za stolove, stolice, ručke na vratima i prozorima, plexiglas, mobilne telefone, tipkovnice, računala. U vozilima se sredstvo može raspršiti izravno po volanu, sjedalima, po upravljačkoj ploči i ručici mjenjača. Preporučuje se za tretiranje filtera i ventilacijskih sustava za klimatizaciju. Može se koristiti na perivim maskama, prirodnim tkaninama, kao što je pamuk, te na sintetičkim tkaninama kao što su poliester i TNT. (Upozorenje: proizvod ne zamjenjuje uobičajeno pranje i higijenu). Ne koristiti na osjetljivoj odjeći (vuna, najlon, svila). Isparava i ne ostavlja mrlje s obzirom da sadrži visoki udio alkohola i vodu pročišćenu pomoću sustava obrnute osmoze. Ispunjava uvjete za korištenje u HACCP planovima samokontrole. NAČIN KORIŠTENJA: Spremno za korištenje. Za tvrde površine: nanosite proizvod na krpu ili izravno na površinu koju želite tretirati, a zatim trljajte dok se ne osuši. Na tkaninama: nanosite izravno na površinu koju želite tretirati i pustite da ispari



PROFESSIONAL

PROPRIETÀ FISICHE - PHYSICAL PROPERTIES	
STATO FISICO - APPEARANCE	LIQUIDO - LIQUID
COLORE - COLOR	INCOLORE - COLORLESS
ODORE - ODOUR	TECNICO - TECHNICAL

Pag. 1 IT - EN - DE - RO Pag. 2 FR - ES - SL - SR Pag. 3 SQ - SK - HU - HR Pag. 4 BG - EL - ET - LT Pag. 5 LV - PT - CZ - PL

PALLETIZZAZIONE - PALLETIZATION			
CODICE - CODE	1842	PZ X CT - PCS X BOX	2
COD. EAN	8054633839331	CT X PLT - BOX X PLT	72
CONFEZIONE - PACK	5 L	CT X ST - BOX X LAYER	18

Conforme circolare n. 5443 del 22.02.2020 del Ministero della Salute per il contenimento del COVID-19

BG Larės hidroalkoolik me pērqendrim tē lartē pa aromē. Pērqindja e lartē e alkoolit e bēn produktin veċanērisht tē pērshtatshēm pēr trajtimin e tē gjitha sipērfaqeve me kontakt tē vazhdushēm qē kanë nevojē pēr një nivel tē lartē higijene.

EL Neparfėmowaný vysoko koncentrovany hydroalkoholický ěistiaci prostriedok. Kvůli vysokému obsahu alkoholu je tento přípravek vhodný především na ošetrovanie povrchov, ktorých sa často dotýkate a ktoré vyžadujú vysoký stupeň hygieny.

ET Nem illatosított, magas koncentrátumú, vizes-alkoholos tisztítószer. A magas alkoholtartalom a terméket különösen alkalmassá teszi minden, komoly szintű higiéniát igénylő, gyakran használt felület kezelésére.

LT Visokokcentrovani neparfimisani hidroalkoholini deterdžent. Visok ideo alkohola ĉini proizvod posebno pogodnim za tretiranje svih površina koje se često dodiruju i kojima je potreban visok stepen higijene.

IMPIEGO/MODO D'USO - USE/DIRECTIONS FOR USE - DOSAGGIO/DOSAGE

BG - ПРИЛОЖЕНИЕ: всички миещи се повърхности на обществени места, в офиси, автомобили, здравни учреждения и върху тъкани. Може да се използва върху маси, столове, дръжки на врати и прозорци, плексиглас, мобилни телефони, клавиатури и компютри. В автомобилите се пръска директно върху волана, седалки, арматурни табла и скоростни лостове. Препоръчва се за третиране на филтри и вентилационни канали на климатичните инсталации. Може да се използва върху перащи се предпазни маски за лице, естествени тъкани като памук, и синтетични материали като полиестер и TNT. (Забележка: продуктът не е заместител на добрите хигиенни правила при пране). Не използвайте върху деликатни материали (вълна, найлон, коприна). Изпарява се и не остава остатък, предвид високия процент съдържание на спирт и използването на пречистена вода чрез система за обратна осмоза. Подходящ за планове за самоконтрол HACCP. НАЧИН НА УПОТРЕБА: Готов за употреба. Върху твърди повърхности: нанесете продукта върху кърпа или директно върху повърхността за третиране, след което бършете до изсъхване. Върху тъкани: нанесете директно върху повърхността за третиране и оставете да се изпари

EL - ΧΡΗΣΗ: όλες οι πλενόμενες επιφάνειες σε δημόσιους χώρους, γραφεία, αυτοκίνητα, μονάδες υγείας και υφάσματα. Μπορεί να χρησιμοποιηθεί σε τραπέζια, καθίσματα, πόμολα πορτών και παραθύρων, plexiglass, κινητά, πληκτρολόγια, υπολογιστές. Στα αυτοκίνητα ψεκάζεται απευθείας στο τιμόνι, στα καθίσματα, στο ταμπλό και στον μοχλό ταχυτήτων. Συνιστάται για φίλτρα και αγωγούς αερισμού των εγκαταστάσεων κλιματισμού. Μπορεί να χρησιμοποιηθεί σε πλενόμενες μάσκες, φυσικά υφάσματα, όπως τα βαμβακερά, αλλά και σε συνθετικά όπως τα πολυεστερικά και TNT. (ΣΗΜ. Το προϊόν δεν αντικαθιστά τους σωστούς κανόνες υγιεινής, δηλαδή το πλύσιμο). Δεν πρέπει να χρησιμοποιείται σε ευαίσθητα υφάσματα (μάλλινα, νυλον, μεταξωτά). Εξαιρίζεται χωρίς να αφήνει υπολείμματα λόγω της υψηλής περιεκτικότητας αλκοόλης και της χρήσης νερού που καθαρίζεται με σύστημα αντίστροφης ώσμωσης. Κατάλληλο για προγράμματα αυτοελέγχου HACCP. ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ: Έτοιμο για χρήση. Σε σκληρές επιφάνειες: απλώστε το προϊόν σε πανί ή απευθείας στην επιφάνεια για καθαρισμό και στη συνέχεια τρίψτε μέχρι να στεγνώσει. Σε υφάσματα: απλώστε απευθείας στην επιφάνεια για καθαρισμό και αφήστε το να στεγνώσει

ET - KASUTAGE: kõigil pestavatel pindadel avalikes kohtades, kontorites, mootorsõidukites, tervishoiusektoris ja kangastel. Saab kasutada laudadel, toolidel, ukse- ja aknalinkidel, plexiklaasil, mobiiltelefonidel, klaviatuuril, arvutil. Sõidukites pihustatakse seda otse roolile, istmetele, armatuurilaudale ja käigukangile. Soovitavalt kliimaseadmete filtre ja ventilatsioonikanalite töötlemiseks. Võib kasutada pestavatel looduslikest kangastest (nt puuvillast) ja sünteetilisest kangastest (nt polüestrist ja TNT-st) maskidel. (NB! Toode ei asenda hügieeninõuetegeta ette nähtud pesemist). Mitte kasutada õrnadel kangastel (villane, naiton, siid). Toode aurustub ega jäta jälgi, kuna sisaldab suurt määral alkoholi ja selles on kasutatud pöördosmoosi abil puhastatud vett. Sobib HACCP enesekontrolliplaanidele. KASUTUSVIIS: Kasutusvalmis. Kõvadel pindadel: kandke toodet lapile või otse töödeldavale pinnale ja hõõruge kuni kuivamiseni. Kangastel: kandke otse töödeldavale pinnale ja laske aurustuda

LT - SKIRTA NAUDOTI: visiems plaunamiems paviršiams viešosiose vietose, ofisuose, autotransporto priemonėse, sveikatos priežiūros srityje ir audiniams. Gali būti naudojamas valyti stalus, durų ir langų rankenas, daiktus iš „plexiglass“, mobiliuosius telefonus, klaviatūras, kompiuterius. Autotransporto priemonėse purškiamas tiesiai ant vairo, sėdynių, prietaisų skydelių ir pavaros perjungimo svirties. Rekomenduojamas naudoti apdorojant vėdinimo ir oro kondicionavimo įrangos filtrus bei vamzdžius. Tinkamas naudoti plaunamoms kaukėms, natūraliems (pvz. medvilnė) ir sintetiniams (pvz. poliesteris ir neaustiniai audiniai) audiniams. (PASTABA: produktas nepakeičia geros higienos praktikos plaunant reikalavimų). Nenaudokite ploniems audiniams (vilna, nailonas, šilkas). Dėl sudėtyje esamo didelio alkoholio procento ir išgryninto per atbulinio osmoso sistemą vandens, išgaruoja ir nepalieka nuoplovų. Atitinka RASVT sistemos reikalavimus ir savanoriško naudojimosi GHP taisykles. NAUDOJIMO BŪDAS: Paruoštas naudoti. Kietiems paviršiams: užpilkite produkto ant sudrėkintos šluostės arba tiesiai ant apdorojimui skirto paviršiaus ir tada trinkite tol, kol išdžius. Audiniams: užpilkite tiesiai ant apdorojimui skirto paviršiaus ir palikite išgaruoti



PROFESSIONAL

PROPRIETÀ FISICHE - PHYSICAL PROPERTIES	
STATO FISICO - APPEARANCE	LIQUIDO - LIQUID
COLORE - COLOR	INCOLORE - COLORLESS
ODORE - ODOUR	TECNICO - TECHNICAL

Pag. 1 IT - EN - DE - RO Pag. 2 FR - ES - SL - SR Pag. 3 SQ - SK - HU - HR Pag. 4 BG - EL - ET - LT Pag. 5 LV - PT - CZ - PL

PALLETIZZAZIONE - PALLETIZATION			
CODICE - CODE	1842	PZ X CT - PCS X BOX	2
COD. EAN	8054633839331	CT X PLT - BOX X PLT	72
CONFEZIONE - PACK	5 L	CT X ST - BOX X LAYER	18

Conforme circolare n. 5443 del 22.02.2020 del Ministero della Salute per il contenimento del COVID-19

LV Augstas koncentrācijas nearomatizēts hidroalkoholisks mazgāšanas līdzeklis. Augstais spirta saturs padara līdzekli īpaši piemērotu visu biežas saskarsmes virsmu apstrādei, kurām nepieciešama augsta higiēnas līmeņa ievērošana.

PT Detergente hidroalcoólico altamente concentrado, não aromatizado. O seu elevado teor de álcool torna o produto especialmente indicado para o tratamento de todas as superfícies de contacto frequente que requerem um nível de higiene profundo.

CZ Neparfémovaný vysoce koncentrovaný hydroalkoholický čisticí prostředek. Vzhledem k vysokému obsahu alkoholu je tento přípravek určen především pro ošetření všech povrchů, vystavených častým dotykům, které vyžadují vysokou úroveň hygieny.

PL Hydroalkoholowy środek czyszczący o wysokim stopniu skoncentrowania, bezzapachowy. Dzięki wysokiej zawartości alkoholu nadaje się szczególnie do czyszczenia wszelkich często dotykanych powierzchni wymagających najwyższej higieny.

IMPIEGO/MODO D'USO - USE/DIRECTIONS FOR USE - DOSAGGIO/DOSAGE

LV - IZMANTOŠANA: visām mazgājamām virsmām sabiedriskās vietās, birojos, transportlīdzekļos un ārstniecības iestādēs, kā arī audumiem. To var izmantot galdū, krēslu, durvju un logu rokturu, organiskā stikla virsmu, mobilo tālruni, tastatūru un datoru apstrādei. Transportlīdzekļos, izsmidzinot tieši uz stūres, sēdekļiem, paneļiem un pārnesumu pārslēgšanas svirām. Ieteicams gaisa kondicionēšanas iekārtu filtru un ventilācijas kanālu apstrādei. Var izmantot uz mazgājamām maskām, dabīgiem audumiem, piemēram, kokvilnas, kā arī sintētiskiem audumiem, piemēram, poliestera un neaustiem audumiem. (Svarīgi! Līdzeklis neaizstāj higiēnas un mazgāšanas labās prakses standartus). Nelietot uz smalkiem audumiem (vilna, neilons, zīds). Līdzeklis iztvaiko neatstāj atliekas, pateicoties augstajam spirta procentuālajam saturam un ūdens izmantošanai, kas tika attīrīts reversās osmozes sistēmā. Piemērots HACCP paškontroles plāniem. LIETOŠANAS VEIDS: Gatavs lietošanai. Uz cietām virsmām: uzklājiet līdzekli uz drānas vai tieši uz apstrādājamās virsmas un pēc tam berzējiet, līdz virsma ir sausa. Uz audumiem: uzklājiet tieši uz apstrādājamās virsmas un ļaujiet iztvaikot.

PT - APLICAÇÃO: sobre todas as superfícies laváveis em espaços públicos, escritórios, veículos a motor, áreas sanitárias e tecidos. Pode ser utilizado em mesas, cadeiras, puxadores de portas e janelas, plexíglas, telemóveis, teclados, computadores. Nos veículos a motor, pulverizado diretamente no volante, bancos, painel de instrumentos e alavanca de mudanças. Recomendado para tratar os filtros e as condutas de ventilação dos sistemas de ar condicionado. Pode ser utilizado em máscaras laváveis, tecidos naturais, como o algodão e em tecidos sintéticos, como o poliéster e o tecido não tecido (TNT). (Nota: o produto não substitui as boas práticas de lavagem). Não utilizar sobre peças de vestuário delicadas (lã, nylon, seda). Evapora e não deixa resíduos, dada a elevada percentagem de álcool e a utilização de água purificada através de um sistema de osmose inversa. Produto indicado para planos de autocontrolo de HACCP. MODO DE EMPREGO: Pronto a usar. Em superfícies duras: aplicar o produto no pano ou diretamente na superfície a tratar e esfregar até secar. Em tecidos: aplicar diretamente o produto sobre a superfície a tratar e deixar evaporar.

CZ - POUŽITÍ: na všechny umývatelné povrchy na veřejných místech, v úřadech, automobilech, sanitárních prostředcích a na tkaniny. Může se používat na stoly, židle, kliky dveří a oken, plexisklo, mobilní telefony, klávesnice, počítače. V automobilech nastříkejte přípravek přímo na volant, sedadla, palubní desku a řadič páku. Použití přípravku se doporučuje pro filtry a ventilační potrubí rozvodů klimatizace. Přípravek lze použít na omyvatelné masky, přírodní tkaniny, jako bavlna, a na syntetické tkaniny, jako polyester a TNT. (POZN.: přípravek nenahrazuje vhodná účinná pravidla hygieny mytí). Nepoužívejte na choulostivém oblečení (z vlny, nylonu, hedvábí). Vzhledem k vysokému obsahu alkoholu a použití vody, čišťené systémem obrácené osmózy se odpařuje a nezanechává zbytky. Přípravek vyhovuje plánům samokontroly v rámci systému HACCP (Analýza rizik a tvorba kritických kontrolních bodů). ZPŮSOB POUŽITÍ: prostředek připravený k použití. Na tvrdých površích: Přípravek aplikujte přímo na hadr nebo přímo na povrch, určený k ošetření, a poté jej rozetřete až do úplného vyschnutí. Na tkaninách: Přípravek aplikujte přímo na povrch, určený k ošetření a nechte odpařit.

PL - ZASTOSOWANIE: wszelkie zmywalne powierzchnie w lokalach użyteczności publicznej, biurach, samochodach i pomieszczeniach sanitarnych oraz tkaniny. Może być stosowany do czyszczenia stołów, krzeseł, klamek drzwi i okien, powierzchni z pleksiglasu, telefonów komórkowych, klawiatur, komputerów. W przypadku czyszczenia samochodu rozpylić produkt bezpośrednio na kierownicę, siedzenia, deskę rozdzielczą i dźwignię zmiany biegów. Zalecany do czyszczenia filtrów i kanałów wentylacyjnych w układach klimatyzacji. Może być stosowany do czyszczenia zmywalnych masek ochronnych oraz tkanin, zarówno naturalnych, np. bawełny, jak i syntetycznych, np. poliestru i włókny. (Uwaga: produkt nie zastępuje dobrych praktyk higieny prania). Nie używać na delikatnych tkaninach (wełnie, nylonie, jedwabiu). Dzięki wysokiej zawartości alkoholu i wykorzystaniu wody oczyszczonej w procesie odwróconej osmozy produkt odparowuje i nie pozostawia śladów. Produkt odpowiedni do stosowania w systemach HACCP.



PROFESSIONAL

PROPRIETÀ FISICHE - PHYSICAL PROPERTIES	
STATO FISICO - APPEARANCE	LIQUIDO - LIQUID
COLORE - COLOR	INCOLORE - COLORLESS
ODORE - ODOUR	TECNICO - TECHNICAL

Pag. 1 IT - EN - DE - RO Pag. 2 FR - ES - SL - SR Pag. 3 SQ - SK - HU - HR Pag. 4 BG - EL - ET - LT Pag. 5 LV - PT - CZ - PL

PALLETIZZAZIONE - PALLETIZATION			
CODICE - CODE	1842	PZ X CT - PCS X BOX	2
COD. EAN	8054633839331	CT X PLT - BOX X PLT	72
CONFEZIONE - PACK	5 L	CT X ST - BOX X LAYER	18